



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

"2017, Año del Centenario de la Promulgación de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/ PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Form with fields: No. de bitácora: 10/BU-0388/09/17, Folio No.: 065/2017, Descripción del envío, Nombre y dirección del exportador (FORESTAL INDUSTRIAL VITOMEX S. DE R.L. DE C.V.), Nombre y dirección del destinatario (EMPRESA COMERCIALIZADORA ITH S.A.), Número y descripción de los bultos (38 PAQUETES DE MADERA ASERRADA NUEVA Y ESTUFADA DE PINO CALIDAD ÁSPERA PARA CONSTRUCCIÓN Y MUEBLES...), Marcas distintivas (ITH), Lugar de origen (MÉXICO), Medio de transporte (Marítimo), Punto de entrada (MARIEL, CUBA (REPÚBLICA DE)), Cantidad y nombre del producto (89.988 METROS CÚBICOS MADERA ASERRADA NUEVA ESTUFADA PINO, Pinus durangensis).



Handwritten signature

Handwritten signature





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

"2017, Año del Centenario de la Promulgación de la
Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos"

**CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE**

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.


Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarentaner Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un echantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des revageurs en quarantine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigeur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or desinfection tratment (if required by importing contry)/ Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/ Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date 03 de Mayo de 2017	Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement SECADO EN ESTUFA CON EL SISTEMA MOORE
--	--

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif) NO APLICA	Duración y temperatura/ Duration & temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura 144 HORAS A UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 75° C.	Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration NO APLICA
--	---	--

Sello/Seal/Siegel/Cachet  SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES	Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Déclarations supplémentaires LA MADERA A EXPORTAR NO PRESENTA SÍNTOMAS DE PLAGAS Y/O ENFERMEDADES VISIBLES Y CUMPLE CON LO SEÑALADO EN EL OFICIO N° 0025/2017 DE FECHA 13 DE ENERO DE 2017. EXPEDIDO EN LA REPÚBLICA DE CUBA.
---	---

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellugsort/ Ville d'expedition DURANGO, DURANGO, MÉXICO	Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire L.A.E. RICARDO EDMUNDO KARAM VON BERTRAB EL DELEGADO FEDERAL
--	--

Fecha/Date /Datum/Date 03 de Octubre de 2017	Firma/Signatura/Unterschrift/Signature 
--	--



4

